

## Consultas Realizadas

# Licitación 270922 - Lp0971-14. Adquisición de Artefactos y Accesorios para AP

### Consulta 1 - Artefacto de Alumbrado Público Tipo Cerrado.

Consulta	Fecha de Consulta	01-04-2014
Favor confirmar que el alcance del suministro del punto 8 de la Esp. ANDE N° 07.30.21-A Rev.3. Es como sigue: El Artefacto se debe cotizar con los equipos Auxiliares. (8.1) El Artefacto se cotiza sin los repuestos. (8.2) Atte		

Respuesta	Fecha de Respuesta	24-04-2014
EL artefacto de AP ofertado debe incluir en la luminaria los equipos auxiliares para el funcionamiento, de acuerdo a la potencia de la lámpara requerida. Los repuestos indicados en el numeral 8.2 no serán suministrados.		

### Consulta 2 - Modificación del plan de entrega

Consulta	Fecha de Consulta	02-04-2014
Solicitamos sea extendido el plan de entrega de todos los items a 120 y 150 días. O en su defecto considerar una sola entrega en un plazo de 150 días.		

Respuesta	Fecha de Respuesta	24-04-2014
favor remitirse a la Adenda N° 2		

### Consulta 3 - Temas Varios y pedido de prórroga

Consulta	Fecha de Consulta	07-04-2014
1) LOTE 1 Correspondiente a Artefactos de Alumbrado Publico: En las Especificaciones Tecnicas, específicamente en Planilla de Datos Garantizados se pide llenar la columna Garantizado por el fabricante. ¿Como se completa esta columna? a) Con un sello del fabricante b) Con una firma en cada ítem c) Con una carta de garantia o con un simple OK o Si. 2) LOTE 3: Correspondiente a Interruptor Fotoelectrico para Alumbrado Publico: En la Planilla de Datos Garantizados se pide completar columna Garantizado. ¿Cómo se completa dicha columna? a) Con un sello del fabricante b) Con una firma en cada ítem c) Con una carta de garantia o con un simple OK o Si. 3) En razón de la complejidad del pliego y tiempo de publicación en la pagina contrataciones.gov.py y la semana santa, se solicita una prórroga de 15 días a los efectos de poder evacuar todas las consultas y poder presentar		

Respuesta	Fecha de Respuesta	24-04-2014
Las Planillas de Datos Garantizados, deben ser llenadas con los datos garantizados por el oferente (valores, magnitudes, materiales, peso, etc.) de modo a evaluar el cumplimiento de las Especificaciones Técnicas. Favor no llenar con "OK" o "SI", ni hacer referencia a catálogos u otros documentos.		

## Consulta 4 - LOTE 1

Consulta	Fecha de Consulta	07-04-2014
Rogamos favor confirmar si el Lote 1 se puede cotizar por Item, teniendo en cuenta que la Adjudicación será por Item.		
Gracias y saludos		

Respuesta	Fecha de Respuesta	24-04-2014
Favor remitirse al Numeral 1.8.1 c) de las Instrucciones Generales		

## Consulta 5 - Complementa Consulta N° 3

Consulta	Fecha de Consulta	07-04-2014
Se complementa consulta 3, solicitando tengan a bien considerar una prórroga a los efectos de poder presentar ofertas adecuadas a los requerimientos del llamado.		

Respuesta	Fecha de Respuesta	24-04-2014
Favor remitirse a la Adenda N° 1		

## Consulta 6 - Prórroga para Presentación de Ofertas

Consulta	Fecha de Consulta	07-04-2014
Estimados Señores ANDE.		
Por medio de la presente, solicitamos una prórroga para presentación de oferta de una semana (siete días) como mínimo, nuestra solicitud obedece al feriado de semana santa, lo cual acorta considerablemente el tiempo para preparar todos los documentos requeridos en el pliego, ya que el plazo establecido para la subasta es muy corto para presentar una oferta desde el extranjero.		
Atentamente.		

Respuesta	Fecha de Respuesta	24-04-2014
Favor remitirse a la Adenda N° 1		

## Consulta 7 - Pedido de Prórroga de Plazo de Entrega

Consulta	Fecha de Consulta	08-04-2014
Por medio del presente solicitamos que el suministro correspondiente al Lote N° 2 también sea de 120 (ciento veinte) días visto que por la cantidad licitada es imposible cumplir con un plazo de 90 días CIF Asunción.		

Respuesta	Fecha de Respuesta	24-04-2014
Favor remitirse a la Adenda N° 2		

## Consulta 8 - solicitud de prorroga

Consulta	Fecha de Consulta	09-04-2014
<p>Solicitamos tengan a bien la prorroga por un plazo de 30 (treinta) días corridos desde el inicio de recepción de propuestas de precios fijado para el 21 de abril de 2014. El pedido obedece a la necesidad de contar con dicho plazo para cumplir con las exigencias establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones y a su vez que la Institución convocante tenga el respaldo de una Empresa Nacional que genera fuente de trabajo e invierte en el país.</p> <p>Rogamos tenga a bien nuestra solicitud; nos despedimos atentamente</p>		

Respuesta	Fecha de Respuesta	24-04-2014
<p>Favor remitirse a la Adenda N° 1</p>		

## Consulta 9 - Aclaraciones

Consulta	Fecha de Consulta	10-04-2014
<p>SOLICITUD DE ACLARACIONES</p> <p>1º) En la página 4/11 de la Especificación Técnica ANDE nº 07.50.33 Rev. 1, ítem 4.2.3 Base del Montaje, solicita que la base del montaje permita su remoción sin presentar daño alguno a la tapa.          Los antiguos Interruptores Fotoelectrónicos poseen grado de protección IP23, de acuerdo con la norma NBR 5123:1998. Los Interruptores Fotoelectrónicos antiguos poseían dispositivos internos de ajuste, que precisaban ser ajustados durante la vida. Para atender esas dos características los mismos eran construidos de manera a ser posible la abertura.          Actualmente, con la nueva tecnología de Interruptores Fotoelectrónicos, no son más necesarios referidos ajustes y también debido al grado de protección de los Interruptores Fotoelectrónicos ser más elevado, todos los modelos ofertados en el mercado son cerrados sobre presión. Acreditamos que la especificación de remoción de la tapa sea una especificación no aplicable para Interruptores Fotoelectrónicos con grado de protección IP 67.</p> <p>Aclaración: El producto que tiene la tapa removible no puede ofrecer un grado de protección mayor que IP 23, perjudicando el grado de protección IP 67 solicitado por la ANDE.</p> <p>2º) En la página 4/11 de la Especificación Técnica ANDE nº 07.50.33 Rev. 1, ítem 4.3. Marcación, solicita que en la superficie de la tapa del relé debe figurar en sobrerrelieve de forma legible e indeleble la siguiente información, como mínimo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Administración Nacional de Electricidad ANDE</li> <li>b) Número de Licitación y Año de la Licitación;</li> <li>c) Marca;</li> <li>d) Fabricante;</li> <li>e) Procedencia;</li> <li>f) Modelo;</li> <li>g) Año de Fabricación;</li> <li>h) Norma de Fabricación;</li> <li>i) Orientación del sensor del relé fotoelectrónico.</li> </ul> <p>Aclaración: Es posible figurar el ítem b) y el ítem g) marcado de forma legible e indeleble en la base del montaje?, debido a que por el tamaño del aparato, no existe espacio suficiente para grabar en la tapa.</p> <p>3º) En la página 7/11 de la Especificación Técnica ANDE nº 07.50.33 (antigua), ítem 10. informaba la garantía del producto. Sin embargo, en la nueva especificación Técnica ANDE nº 07.50.33 Rev. 1 eso no es más informado.          Aclaración: Cual es la garantía del producto requerida para los Interruptores Fotoelectrónicos?          Gracias.</p>		

Respuesta	Fecha de Respuesta	29-04-2014
<p>Respuesta 9.1: Con referencia a la tapa: La tapa solicitada debe ser fija a fin de garantizar el grado de protección solicitado IP 67.</p> <p>Respuesta 9.2: Con referencia a la marcación: Favor ajustarse a las Especificaciones Técnicas.</p> <p>Respuesta 9.3: Con relación a la garantía requerida, favor ajustarse a lo estipulado en la Sección VI, Condiciones Especiales del Contrato (foja 105) CGC 28.3, CGC 28.5 y Formulario de Garantía de Bienes (foja 99).</p>		

## Consulta 10 - Consulta

Consulta	Fecha de Consulta	10-04-2014
<p>SOLICITUD DE ACLARACIONES</p> <p>1 REACTANCIA EXTERNA PARA LÁMPARAS DE VAPOR DE SODIO DE ALTA PRESIÓN</p> <p>Ítem: 1 Reactancia externa para lámpara de Na. De 150W</p> <p>Especificaciones Técnicas ANDE Nº 07.61.06 Rev.1</p> <p>4.3.6 La reactancia debe poder ser fijada a la columna mediante un bulón, para lo cual debe contar con una asa perforada, como se indica en el diseño, figuras 1 y 2. Esta asa deberá estar unida a la envolvente mediante soldadura continua y debe soportar una fuerza igual a tres veces el peso de la reactancia sin deformarse.</p> <p>Informamos que nuestra Reactancia posee una asa de fijación con 3 mm de espesor, según establecido en la Norma Brasileña NBR 13593.</p> <p>En esa Norma NBR 13593 es mencionada que la reactancia debe soportar una fuerza igual a tres veces el peso de la reactancia sin deformarse.</p> <p>Pero, nuestra propuesta es diferente del diseño y modelo solicitado por la ANDE, según Ítem 4.3.6, figura 2, de EETT ANDE nr. 07.61.06 Rev. 1.</p> <p>Así, presentamos abajo el sistema de fijación propuesto por nosotros con informaciones em mm.</p> <p>Con eso, venimos a solicitar el análisis por parte de ANDE, y permitirnos ofertar este sistema de fijación, según la norma NBR 13593, y que atiende a la exigencia de ANDE con respecto al soporte de fuerza igual a tres veces el peso de la reactancia, pero solo con la diferencia de la forma de fijación.</p> <p>Gracias.</p>		

Respuesta	Fecha de Respuesta	29-04-2014
<p>Con referencia al diseño propuesto, el modelo presentado se ajusta parcialmente a la opción 2 de la figura 2 (NBR 13593, anexo E, figura 7 (a)), pero no se encuentran todas las dimensiones acotadas necesarias para expedirse sobre el mismo, por lo tanto debe ajustarse a la figura 2 de las Especificaciones Técnicas, así como lo indica el 4.3.6</p>		

## Consulta 11 - Consulta

Consulta	Fecha de Consulta
	10-04-2014
<p>LICITACIÓN PUBLICA INTERNACIONAL ANDE N° 971/2014</p> <p>SOLICITUD DE ACLARACIONES</p> <p>1 EQUIPOS AUXILIARES PARA LÁMPARAS DE VAPOR DE SODIO DE ALTA PRESIÓN</p> <p>Ítems:</p> <p>2 - Reactancia interna para lámpara de Na. de 100W</p> <p>3 - Reactancia interna para lámpara de Na. de 150W</p> <p>4 - Reactancia interna para lámpara de Na. de 250W</p> <p>5 - Reactancia interna para lámpara de Na. de 400W</p> <p>Especificaciones Técnicas ANDE N° 07.61.08 Rev.5</p> <p>4.3.3 Dimensiones: La reactancia debe tener las dimensiones establecidas en el Diseño Figura 1.</p> <p>4.3.4 -La reactancia debe tener una base de chapa de acero, de espesor mínimo 1,2mm, con las dimensiones y formato establecidos en el Diseño Figura 2. La misma debe estar galvanizada o pintada.</p> <p>Los reactores propuestos por nosotros difieren en algunos detalles del modelo presentado en la figura 2, página 15, de la norma EE.TT ANDE 07.61.08 Rev.5 Por eso solicitamos una posición por parte de la ANDE referente a los modelos de reactores ofertados por nosotros. Las dimensiones propuestas (ver adjunto)</p> <p>Gracias.</p>	

Respuesta	Fecha de Respuesta
	29-04-2014
<p>Según lo indicado en la figura dimensiones propuestas, se verificó que dichos valores se encuentran dentro de lo establecido en las Especificación Técnica N° 07.61.08 Rev 5 (en su pagina 15/21), por lo tanto el diseño presentado cumple y se ajusta a lo establecido en la Especificacion Tecnica.</p>	

## Consulta 12 - Documentos para la Oferta

Consulta	Fecha de Consulta
	10-04-2014
<p>Los Oferentes no domiciliados en el País que cuenten con Representación en la Rca. del Paraguay, deberán presentar documentos legalizados vía consulado y cancillería para la presentación de las Ofertas?. O esa exigencia es solo para la suscripción del contrato?.</p>	

Respuesta	Fecha de Respuesta
	24-04-2014
<p>Conforme establecido en el Anexo II del Pliego de Bases y Condiciones, dichas legalizaciones deberán ser realizadas por el adjudicatario.</p>	

## Consulta 13 - Sistema SBE

Consulta	Fecha de Consulta
	10-04-2014
<p>El representante local de una firma extranjera podrá utilizar su contraseña y usuario otorgado por la DNCP como Porveedor local del Estado (SIPE) para ingresar al sistema de Subasta a la Baja Electrónica para las etapas de recepción de propuestas y etapa competitiva?</p>	

Respuesta	Fecha de Respuesta
	29-04-2014
<p>Se debe tener en cuenta que la carga de propuestas y la etapa competitiva de la subasta debe ser realizada por el usuario de la firma OFERENTE, con su contraseña respectiva.</p>	

## Consulta 14 - solicitud de ampliacion del plazo para entrega de los suministros

Consulta	Fecha de Consulta	10-04-2014
Consulta el tiempo de entrega de los interruptor fotoelectronicos pueden aceptar la entrega de 20.000 unidades por mes? , ya que el plazo de entrega de 125.000 unidades a los 90 dias y 125.000 a los 120 dias es un plazo menor a lo necesario para producir los interruptor fotoelectronicos		

Respuesta	Fecha de Respuesta	24-04-2014
Favor remitirse a la Adenda N° 2		

## Consulta 15 - consulta sobre ensayos lote 3

Consulta	Fecha de Consulta	10-04-2014
2- Los ensayos de tipo para el lote 3 interruptor foto electrónico, pueden ser validos los ensayos de tipo hechos en los laboratorios del fabricante?		

Respuesta	Fecha de Respuesta	29-04-2014
Los ensayos de tipo para el Lote 3 Interruptor fotoelectrónico, pueden ser validos, todas vez que todos los equipos y materiales utilizados, y a ser ensayados estén certificados por los organismos competentes y de reconocida experiencia, en la expedición de la certificación de los mismos.		

## Consulta 16 - consulta sobre tiempo de validez de ensayos

Consulta	Fecha de Consulta	10-04-2014
3- En caso de tener ensayos de tipo ya realizados en laboratorio certificado que corresponden al año 2008, al mismo modelo que será ofertado, es necesarios hacer nuevos ensayos?		

Respuesta	Fecha de Respuesta	29-04-2014
Los ensayos deben ser realizados sobre un solo equipo que debe estar identificado, debe ser identico al modelo a ser ofertado y suministrado, dichos ensayos deben ser realizados en laboratorios de reconocida trayectoria y reconocimiento internacional, estando exento en el mismo; el año de realización del ensayo, toda vez que el fabricante no cambie los procesos, tipo ni forma de fabricación del mismo.		

## Consulta 17 - Muestras

Consulta	Fecha de Consulta	10-04-2014
Cual es la fecha tope para entregar las muestras en el caso de no poder hacerlos en el día de la presentación física de las ofertas fijada para el 24/04/2014		

Respuesta	Fecha de Respuesta	29-04-2014
Las muestras deben ser entregadas en el dia de la apertura de ofertas.		

## Consulta 18 - Muestras Lote 1

Consulta	Fecha de Consulta	10-04-2014
----------	-------------------	------------

Las muestras a ser presentadas para los artefactos para alumbrado público tipo cerrado para lámparas de sodio correspondientes al lote 1 debe ser con los equipos auxiliares?

Respuesta	Fecha de Respuesta	29-04-2014
-----------	--------------------	------------

Sí, deben estar listos para su funcionamiento

## Consulta 19 - LOTE1

Consulta	Fecha de Consulta	23-04-2014
----------	-------------------	------------

Si el oferente es local pero los productos a ofertar son importados como debe presentar su oferta en dolares americanos como producto importado o en guaraníes como producto proveído desde territorio nacional?

Respuesta	Fecha de Respuesta	29-04-2014
-----------	--------------------	------------

El caso se debe encuadrar como "Bienes proveídos desde el territorio nacional" y se debe llenar el Formulario de Precios de Bienes A-2. Se deberá tener en cuenta la Cláusula 17 del Calendario de Datos y Eventos Específicos.

## Consulta 20 - LOTE 4

Consulta	Fecha de Consulta	24-04-2014
----------	-------------------	------------

La especificación técnica menciona que las reactancias deben contar con cables como elementos de conexión, pero NO menciona que estos cables deben ser de procedencia interna; se aceptaría con bornes tornillos para su conexión; adaptando el cable a esos bornes?

Respuesta	Fecha de Respuesta	29-04-2014
-----------	--------------------	------------

Al respecto, según se observa en la EE.TT. de referencia adjuntada al PBC, en la Pág. 5/21, se indica sobre los cables para la conexión. Favor ajustarse a las Especificaciones Técnicas.

## Consulta 21 - FORMA DE PRESENTACION DE OFERTAS

Consulta	Fecha de Consulta	24-04-2014
----------	-------------------	------------

Favor encontrar la consulta adjunta, rogamos favor responder

Respuesta	Fecha de Respuesta	29-04-2014
-----------	--------------------	------------

Una empresa Paraguaya puede presentarse como proveedor de Bienes desde el Territorio nacional (ver Respuesta a consulta N° 1) o actuar como representante de una Empresa Extranjera que cotice los Bienes a ser importados en condición CIP.

Si el oferente local ofertará suministro no proveído desde el territorio nacional (es decir, que será importado) deberá hacerlo en condiciones CIP y la Carta de Crédito Irrevocable será abierta al fabricante del bien conforme a las condiciones establecidas en las CEC.



## Consulta 22 - ensayos de recepcion lote 3

Consulta	Fecha de Consulta	24-04-2014
----------	-------------------	------------

Habrá una inspección para la recepción de cada lote de productos, será en la fábrica, ejemplo si es Brasil o será en los depósitos de la ANDE? Si la inspección fuera realmente necesaria, como se realizará? En que local y que ensayos serán realizados, etc

Respuesta	Fecha de Respuesta	29-04-2014
-----------	--------------------	------------

Favor remitirse a los Numerales CGC 26.1 y CGC 26.3 y 26.4 de las Condiciones Especiales del Contrato. Los ensayos de recepción deben ser realizados de acuerdo a lo estipulado en las Especificaciones Técnicas y las Normas NBR 5123.

## Consulta 23 - Lote 2

Consulta	Fecha de Consulta	24-04-2014
----------	-------------------	------------

- 1) Los ensayos Tipo y de Recepcion se deben realizar en un laboratorio acreditado internacionalmente en origen o en la misma planta de producción?
- 2) El ensayo de Recepción será inspeccionado con un fiscalizador de la ANDE? De ser asi, quien corre con los gastos del mismo?
- 3) Según se puede notar en la Tabla 5 con relación a los Ensayos de Recepcion, podrían por favor confirmar si las cantidades de muestras que se deberían de ensayar son de acuerdo al cuadro indicado mas abajo. Se adjunta Cuadro

Respuesta	Fecha de Respuesta	29-04-2014
-----------	--------------------	------------

Favor remitirse a lo establecido en los Numerales 5.1 y 5.2 de las Especificaciones Técnicas N  07.40.33-Rev4; asimismo al apartado CGC 26.3 Y 26.4 de las Condiciones Especiales del Contrato.

## Consulta 24 - Lote 4 Base de las Reactancias Internas

Consulta	Fecha de Consulta	24-04-2014
----------	-------------------	------------

El diseño de los Orificios de fijación necesariamente deben ser como en la figura 2, en el cual se indica que deben ser 4 orificios, ubicados cercanos a los v rtices de la reactancia. CONSULTA: se podría ofrecer la reactancia cuyos orificios est n en el eje de la misma. En el archivo adjunto se muestra el planamiento solicitado

Respuesta	Fecha de Respuesta	29-04-2014
-----------	--------------------	------------

Al respecto, según se observa en las EE.TT. de referencia adjuntada al Pliego de Bases y Condiciones, en la PÁG. 15/21, se indica la figura 2 y sus dimensiones respectivas, favor ajustarse a las mismas.

## Consulta 25 - Lote 4 Ensayos tipo de Medición (Clasusula 6.1.6 NBR 13.593)

Consulta	Fecha de Consulta	24-04-2014
----------	-------------------	------------

En lo que respecta al ensayo tipo de medición de la potencia de pérdida de la reactancia (Clasusula 6.1.6 NBR 13.593), nos gustaría saber si se podría realizar el ensayo según Norma IEC 62442-2

Respuesta	Fecha de Respuesta	29-04-2014
-----------	--------------------	------------

Serán aceptadas otras Normas de Fabricación y Ensayo, siempre y cuando aseguren una calidad del material igual o superior a lo establecido en estas Especificaciones y no se contradigan con lo establecido en la Especificación ni con las Normas mencionadas en dicha Especificación. En caso de existir diferencias entre las Especificaciones Técnicas y las Normas mencionadas prevalecerá lo indicado en las Especificaciones.  
Al respecto, el oferente deberá presentar la Norma original para su respectivo análisis.

## Consulta 26 - Consulta

Consulta	Fecha de Consulta	24-04-2014
<p>Rogamos favor responder a las siguientes consultas:</p> <p>1-En el caso de que la provisión sea de bienes no proveídos del territorio Nacional (extra Mercosur) si en el valor cotizado se deben incluir los aranceles de nacionalización.</p> <p>2- una vez adjudicado el ganador en que plazo se cierra la carta de crédito a partir del cual comenzaran a correr los plazos ?</p> <p>3- En el caso donde solicita que la luminaria sea inyectada en aluminio , TIPO B de 150w es excluyente o se puede cotizar estampada?</p>		

Respuesta	Fecha de Respuesta	29-04-2014
<p>1- Las ofertas se deben presentar conforme al Formulario de Oferta y Formulario de Lista de Precios que forman parte del Pliego de Bases y Condiciones.</p> <p>2- Conforme a lo establecido en el Numeral CGC 16 " Condiciones de Pago", la apertura de la Carta de Crédito Irrevocable será abierta luego de la presentación y aceptación de la Garantía de Fiel Cumplimiento.</p> <p>3- Favor ajustarse a lo establecido en las Especificaciones Técnicas.</p>		